



1ST SESSION, 37TH LEGISLATURE, ONTARIO  
48 ELIZABETH II, 1999

1<sup>re</sup> SESSION, 37<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
48 ELIZABETH II, 1999

## Bill 44

## Projet de loi 44

**An Act to amend the  
Public Transportation and  
Highway Improvement Act  
to prohibit partisan highway signs**

**Loi modifiant la  
Loi sur l'aménagement des  
voies publiques et des transports  
en commun de façon à interdire  
les panneaux routiers  
à caractère politique**

**Mr. Gravelle**

**M. Gravelle**

**Private Member's Bill**

**Projet de loi de député**

1st Reading    December 21, 1999  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

1<sup>re</sup> lecture    21 décembre 1999  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



## EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Public Transportation and Highway Improvement Act*. It prohibits the Minister from issuing to the Crown a permit to display a sign, notice or advertising device near the King's Highway if it contains the name or image of a member of the Executive Council or a member of the Legislative Assembly, or a partisan message.

## NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la *Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun*. Il interdit au ministre de délivrer à la Couronne un permis visant à installer un panneau, un avis ou un dispositif publicitaire à proximité de la route principale si ce matériel comporte le nom ou l'image d'un membre du Conseil exécutif ou d'un député de l'Assemblée législative ou un message à caractère politique.

**An Act to amend the  
Public Transportation and  
Highway Improvement Act  
to prohibit partisan highway signs**

**Loi modifiant la  
Loi sur l'aménagement des  
voies publiques et des transports  
en commun de façon à interdire  
les panneaux routiers  
à caractère politique**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**1. Section 34 of the *Public Transportation and Highway Improvement Act* is amended by adding the following subsection:**

**1. L'article 34 de la *Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun* est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

Permits  
restricted

(2.1) The Minister shall not issue to the Crown a permit to display a sign, notice or advertising device within 400 metres of any limit of the King's Highway under clause (2) (c), if the sign, notice or device contains the name or image of a member of the Executive Council or a member of the Legislative Assembly, or a partisan message.

(2.1) Le ministre ne doit pas délivrer à la Couronne un permis visant à installer un panneau, un avis ou un dispositif publicitaire dans les 400 mètres d'une limite de la route principale visés à l'alinéa (2) c) si ce matériel comporte le nom ou l'image d'un membre du Conseil exécutif ou d'un député de l'Assemblée législative ou un message à caractère politique.

Restriction  
des permis

Commence-  
ment

**2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

**2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

Entrée en  
vigueur

Short title

**3. The short title of this Act is the *Public Transportation and Highway Improvement Amendment Act (Partisan Signs), 1999*.**

**3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 1999 modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun (panneaux à caractère politique)*.**

Titre abrégé

---

EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Public Transportation and Highway Improvement Act*. It prohibits the Minister from issuing to the Crown a permit to display a sign, notice or advertising device near the King's Highway if it contains the name or image of a member of the Executive Council or a member of the Legislative Assembly, or a partisan message.

---

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la *Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun*. Il interdit au ministre de délivrer à la Couronne un permis visant à installer un panneau, un avis ou un dispositif publicitaire à proximité de la route principale si ce matériel comporte le nom ou l'image d'un membre du Conseil exécutif ou d'un député de l'Assemblée législative ou un message à caractère politique.